



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/17108  
17 April 1985  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ  
ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 17 АПРЕЛЯ  
1985 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Временный поверенный в делах Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь препроводить настоящим текст заявления, опубликованного министерством иностранных дел Исламской Республики Иран в связи с резолюциями 556 (1984) и 558 (1984) Совета Безопасности.

Прошу распространить настоящую ноту и приложение к ней в качестве документа Совета Безопасности.

Приложение

Текст заявления, опубликованного министерством иностранных дел Исламской Республики Иран в связи с резолюциями 556 (1984) и 558 (1984) Совета Безопасности

Исламская Республика Иран, стремясь выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, а также принять другие практические меры против режима апартеида в Южной Африке, разорвала все дипломатические, экономические и военные отношения с Преторией и осудила расистскую политику режима Южной Африки на соответствующих международных форумах, включая Организацию Объединенных Наций и Движение неприсоединившихся стран, призывая ввести санкции против Претории. Правительство Исламской Республики Иран придает огромное значение своим отношениям со странами южной части Африки - и особенно с прифронтовыми государствами - и поэтому установило дипломатические, а также тесные экономические связи с большим числом этих африканских стран. Правительство Исламской Республики Иран, отказывая в выдаче или возобновлении разрешений на торговлю своим гражданам, планирующим ведение дел с Южной Африкой, поставило под запрет все культурные и экономические отношения между своими гражданами и Южной Африкой. Кроме того, ни один гражданин Исламской Республики Иран не получил разрешения на поездку в Южную Африку, равно как ни один гражданин Южной Африки не получил визы на въезд в Исламскую Республику. Более того, после победы Исламской революции было прервано всякое воздушное и морское сообщение между двумя странами.

Исламская Республика Иран вновь заявляет о своей поддержке борющегося народа Намибии под руководством СВАПО, а также народных масс Азании, борющихся за освобождение от колониального и расистского ига Претории. Мы готовы принять решительные меры для поддержки всеобщих действий, направленных против незаконного господства расистского режима в Претории и его бесчеловечной политики по отношению к черному большинству населения. Исламская Республика Иран всегда играла важную роль в разработке направленных против апартеида резолюций в компетентных международных органах и решительно и неоднократно осуждала расистскую политику Претории.

-----